

# Basic medical terminology

Winter period 2014

Teacher: J. Artimová

# Objectives of the course

- To familiarize with basic medical terminology
- To understand rules of creating Latin terms and to understand meaning of particular terms based on:
  - Morphological analysis
  - Syntactical analysis
- To create correct Latin terms (both from anatomical and clinical terminology)
- To understand basics of pharmacological Latin
- To master the vocabulary in a systematic way

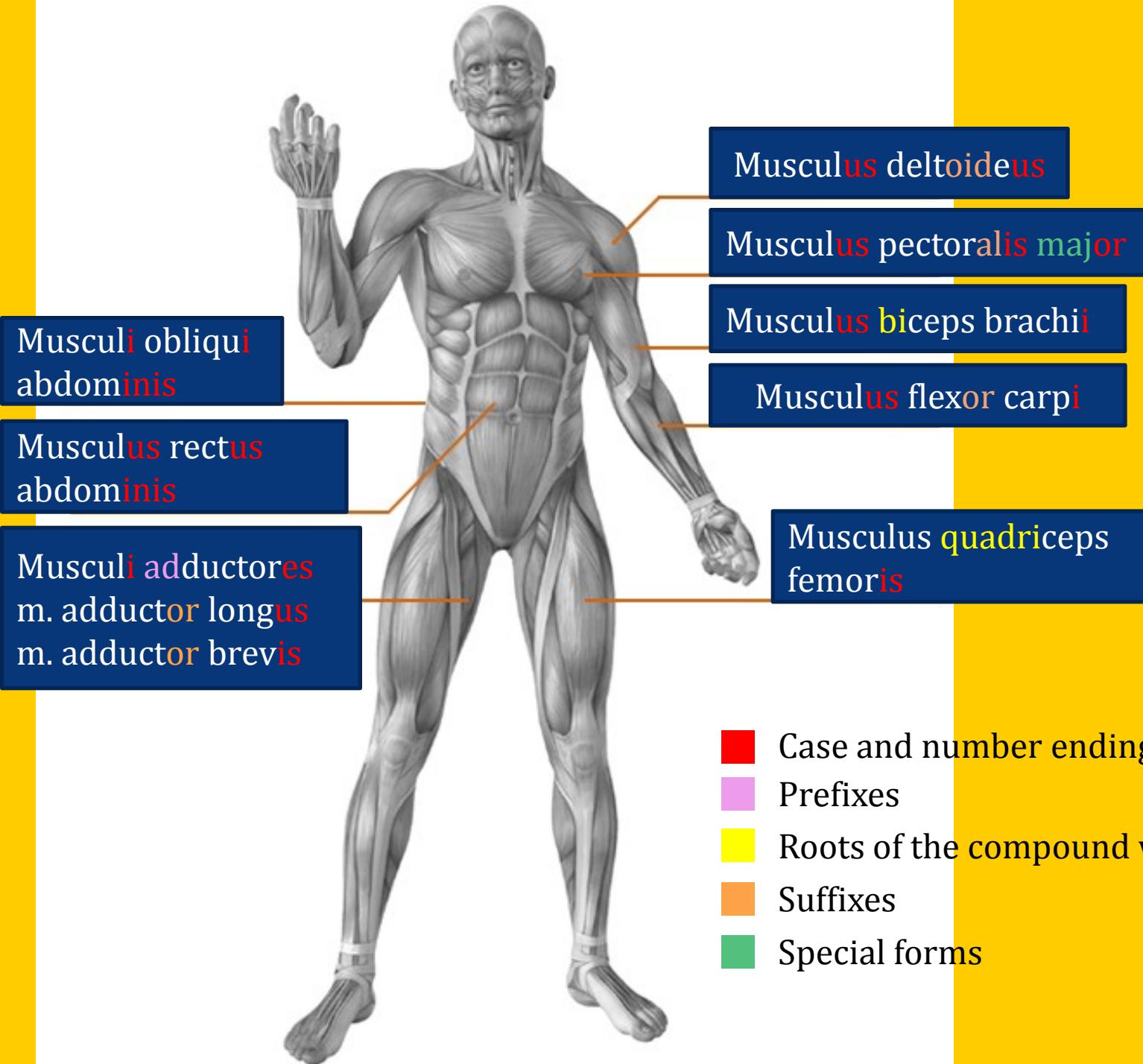
# Translate/Explain

- Cryocautery
- Hydrocephaly
- Sideropenia
- Tocograph
- Styloid (process)
- Xiphocostal (articulatio)

# Latin in the anatomical terminology

- Definite set of terms that name the parts and structures of the human body
- First worldwide official standard terminology appeared 1895 (*Basiliensis Nomina Anatomica*)
- Current terminology is approved by FCAT and published in 1998 as TERMINOLOGIA ANATOMICA (cf. <http://www.unifr.ch>)

Gegenbaur	Henle	Hyrtl	Krause	Langer	Sonstige Autoren
	Vestibulum (7)	Vestibulum	Vestibulum	Vestibulum	Vestibulum osseum
Vestibulum labyrinthi (6)	Fenestra vestibuli (2)	Fenestra ovalis	Fenestra ovalis	Fenestra vestibuli	Fenestra ovalis, Schwalbe, Fenestra ovalis, Quain. Fenêtre ovale, Sappey, Testut. Fenestra ovale
Fenestra ovalis (12)					
Recessus sphaericus (12)	Recessus sphaericus	Recessus hemisphaericus	Recessus sphaericus	Recessus hemisphaericus (2)	Fovea hemispherica, Quain. Fossette hémisphérique
Recessus ellipticus (12)	Recessus ellipticus	Recessus hemiellipticus	Recessus ellipticus	Recessus hemiellipticus (2)	Fovea hemielliptica, Quain. Fossette semi-ovoïde. Fossette elliptique, Testut
	Sinus sulciformis (1)	—	—	—	Sinus sulciformis, Morgagni. Fossula sulciformis, Schwalbe (1). Recessus labyrinthi, Reissner. Fossette sulciforme, Sappey. Gouttière sulciforme, Testut
Crista vestibuli (14)	Crista vestibuli	Crista vestibuli	Crista vestibuli	Crista vestibuli	Crista pyramidalis. Spina vestibuli
Pyramis (4)	Pyramis vestibuli (6)	Pyramis vestibuli	—	Pyramis vestibuli	Eminentia pyramidalis. Pyramide
Recessus cochlearis (14)	Recessus cochlearis	—	Recessus cochlearis	—	Recessus cochlearis, Reichert. Fossette cochléaire, Testut
Maculae cribrosae (15)	Maculae cribrosae	Maculae cribrosae	Maculae cribrosae	Maculae cribrosae	
Oberer Siebflecken	Macula cribrosa superior (13)	Obere Macula	Macula cribrosa superior	Macula cribrosa superior	Macula major. Tache criblée antérieure, Sappey. Tache criblée supérieure, Testut. Macchia cribrosa anteriore
Mittlerer Siebflecken	Macula cribrosa media (13)	Mittlere Macula	Macula cribrosa media	Macula cribrosa media	Macula minor. Macula major. Tache criblée moyenne, Sappey. Tache criblée antérieure, Testut. Macchia cribrosa mediana
Unterer Siebflecken	Macula cribrosa inferior (13)	Untere Macula	Macula cribrosa inferior	Macula cribrosa inferior	Macula minima. Tache criblée postérieure, Sappey, Testut
—	—	—	Macula cribrosa recessus cochlearis	—	Macula cribrosa quarta. Tache criblée cochléaire, Testut
Knöcherne Bogengänge	Canales semicirculares (2)	Canales semicirculares	Canales semicirculares ossei (10)	—	
Canalis anterior (5)	Vorderer verticaler Bogengang (1)	Oberer Bogengang	Canalis semicircularis superior (6)	Oberer Bogengang	Superior canal. Canal semicirculaire supérieur. Canale semicircolare superiore
Canalis externus (4)	Horizontaler Bogengang (2)	Aeusserer Bogengang	Canalis semicircularis lateralis (2)	Horizontaler Bogengang	Canalis semicircularis medius. External canal. Canal semicirculaire externe. Canale semicircolare esterno
Canalis posterior (4)	Hinterer verticaler Bogengang (1)	Hinterer Bogengang	Canalis semicircularis inferior	Hinterer Bogengang	Canalis semicircularis internus. Posterior canal. Canal semicirculaire postérieur. Canale semicircolare posteriore (1)



# Latin in the clinical terminology

- Non-definite set of terms that names diseases, health conditions or causes of death
- First authoritative list of diseases and causes of death 1868 (*Nomenclature of diseases*), 1893 Bertillon's classification of diseases
- Current terminology ICD-10 is approved by WHO and published every ± 10 years  
([www.who.int/classifications/icd/en/](http://www.who.int/classifications/icd/en/))
- Widely used in medical documentation e.g. medical reports, surgical and hospital reports, pathological reports (central Europe, Russia and former republics of USSR, partly Western Europe - Germany, Austria)

Dg: T068 Polytrauma  
W1731 Pád s padákiem  
S4220 Fractura humeri proximalis l. sin comminutiva luxans  
S3250 Fr. rami sup. et inferioris ossis pubis l. dx  
S3250 Fr. ramus sup. ossis pubis l. sin  
S3210 Fr. sacri l. dx  
S2210 Fr. corporis vertebrae thoraciceae VII et VIII.  
S3200 fr. procesus transversi vertebrae lumbalis II.-IV.  
S3700 Contusio renis l. dx cum hematoma perirenale  
S134 Distensio ligg. col. vert. partis cervicalis  
S202 Contusio thoracis l. sin  
S2730 Contusio pulm. l. sin  
S2710 Hemothorax postraumaticum l. sin  
S4210 Fr. proc. coracoideus scapulae l. sin  
I269 Embolia pulmonum susp.

ICD Fracture of upper end of humerus : S 42.2 (<http://apps.who.int/classifications/icd10>)

Po dobu očetřování ponechte pacientovi

## Ústavní pohotovostní chir. služba NsP Rakovník

Dukelských hrdinů 200, 269 01 Rakovník tel.: +420 313 525 432 e-mail: chirurgie@nemorak.cz

Příjmení a jméno:

Bydliště pacienta

NÁLEZ ze dne 05.06.04 11:34

Zapsal: Šimek Lubor, MUDr. 05.06.04 12:01

Diagnózy:

S610 Vulnus scissum digitii II. manus l.sin.

W268 Kontakt s nožem, mečem nebo dýkou-Jiná určená místa

před 8mi hod si seřízl dorzolater- stranu II. prstu L ruky nad PIP loubem - laloč, periferie +

tetanus snad více než 5 let

dop.: vulnus scissum digitii II. man. l.sin. inveter.

inj. V LA 18 mesokainem, revize, revitalizace okraju, suture jedni. a samoadapt. stehy, krytí, obvaz

alteesa 0,5ml i.m.

dop.: fyz. šetření, elevace HK, nemáčet, analgetika při bolesti, kontrola na cHA pozitří 7.6.04 dopol. při zhoršení kdykoliv dříve

Zpracoval(a)

Šimek Lubor, MUDr.



# Transcription of the medical report

Dg.:

S610 Vulnus scissum digiti II manus l. sin

W268 Kontakt s nožem, mečem nebo dýkou

Před 8 hod. si seřízl dorsolater. stranu II prstu  
L. ruky

Th.:

VLA mesokainem revisio et revitalisatio  
marginum, sutura, krytí a obvaz

# Latin in the pharmacologic terminology

- Definite set of terms used in European Pharmacopoea (current version is 8<sup>th</sup> ed.) to name:
  - essential medicines (*acidum phosphoricum*)
  - classes of medicines (*antipyretica, spasmolytica*)
  - forms of medicines (*solutio, injectio, tabuletta*)
  - drugs (*calendula officinalis*)
- Prescriptions
  - main part of the prescription including name and quantity of the medicine as well as the way of its administration is usually written in Latin, using system of routine abbreviations

## INSCRIPTIO

## PERSONALIA AEGROTI

## INVOCATIO

## ORDINATIO

a) PRAESCRIPTO  
(COMPOSITIO)

b) SUBSCRIPTIO

c) SIGNATURA

## DATUM

## SIGILLUM ET NOMEN MEDICI

**VZOR**

Kod pojišťovny	RECEPT		poř. č.
Udaje platné pro celý recept (výpis, pohotovost, repetatur s počtem opakování, nutná a neodkladná peče, atd.)			
Příjmení a jméno			
Číslo pojištěnce		f.	
Bydliště (adresa)			

Popl.	Diagnóza <sup>*)</sup>	Sk.	Kód	Započ.dopl.	Úhrada
Rp.					

Kalii iodidi  
Ephedrini hydrochloridi  
Thymi siripi comp.  
Aquaee purif.

M. f. liquid.  
D. ad lag.  
D. S. 3x denně 1 žízci

1,0  
0,2  
20,0  
ad 100,0

Popl.	Diagnóza <sup>*)</sup>	Sk.	Kód	Započ.dopl.	Úhrada
Rp.					

Frontin 0,5 mg  
Exp. orig. No. III (tres)  
D. S. 1 tbl. ráno, 1 tbl. večer

MAGISTRALITER

SPECIALITAS

Dne:

razítko poskytovatele,  
jmenovka, podpis a telefon lékaře

Připravil:	Vydal:
------------	--------

<sup>\*)</sup> Vyplňuje se povinně v případě zvýšené úhrady.

# Historical background

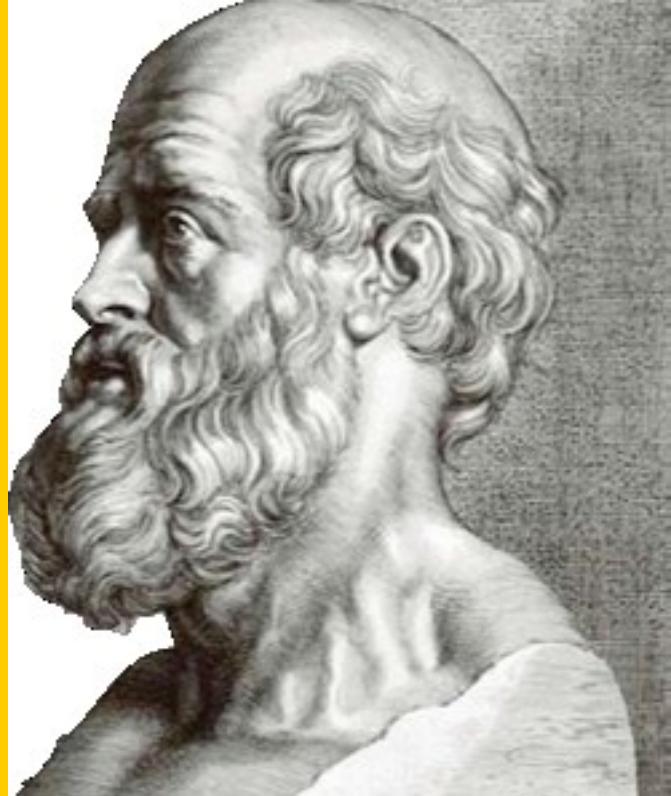
- Much of the medical terminology used today is attributed to *Hippocrates and Greek authors*
- Terminology arises from need to identify the anatomical structures, diagnoses, instruments, procedures, protocols and medications
- Many ancient terms are based on metaphors and similes, i.e. they are formed from words of nonmedical origin:

Animals

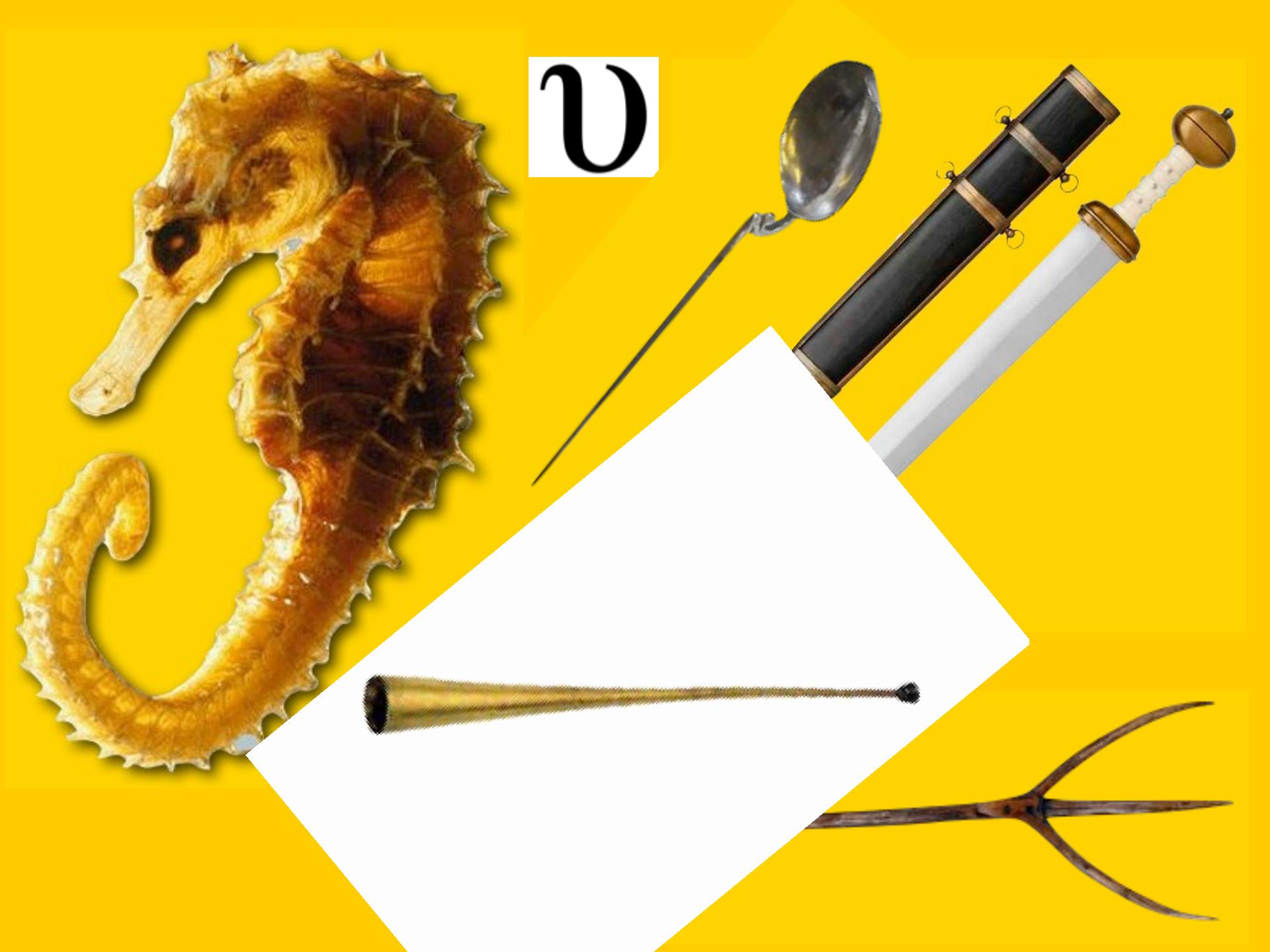
Musical instruments

Military objects

Letters of alphabet,  
Household utensils,  
Agricultural tools/products....



„The father of medicine“  
Hippocrates 460-370 BC



U

# Word parts, combinig forms and rules of word-building

*root*

*suffix*

*prefix*

*combinig element*

**card-i-a**

**card-i-acus**

**card-i-alis**

peri-**card**-ium

endo-**card**-ium

myo-**card**-ium

**card**-itis

peri-**card**-itis

**card**-i-o-logia

**card**-i-o-graphia

**card**-i-o-my-o-pathia



BASIC MEDICAL TERMINOLOGY

# **ALPHABET AND PRONUNCIATION**

# Vowels



## Vowels

### *Long*

**Ā** (father) frāctūra

**Ē** (term) artēria

**Ī** (intrigue) spīna

**Ō** (door) sensōrius

**Ū** (boom) ruptūra

**Ŷ** (analysis) hŷpophysis

## Diphthongs

### *Short*

**A** (cut) lingua

**E** (met) vertebral

**I** (intrigue) digitus

**I** (iatros) > **J**

**O** (on) skeleton

**U** (put) uterus

**Y** (lady) tympanum

**AE** (care) anaemia

**OE** (care) lagoena

**OE** (o-e)

**EU** (e-u)

# Read aloud and guess the meaning:

- hypnosis
- ala
- olla
- eupnoe
- ileus
- mucus
- haematoma
- iliacus
- ossa
- diploe
- cubitus
- venae
- diameter
- sacralis
- ulcus
- iris
- sutura
- sigmoideus
- depressor
- area
- oesophagus
- melior
- meatus
- leucocytus

# Consonants I.

A | Ā | **B** | C | **D** | E | Ē | **F** | G | H | I | ī | K | **L** | **M** | **N**

O | ō | **P** | Q | **R** | S | **T** | U | ū | **V** | X | Y | Ÿ | Z

Consonant/group of consonants	Pronunciation	Example
1: c	[k] medical	camera, costa, cultivatio, cranium
c + ae, oe, e, i, y	[ts] tsar	caecus, coeliacia, centrum, circulatio, cynismus
2: ch	[x] loch	chirurgia, cholera

# Consonants II.

Consonant/group of consonants	Pronunciation	Example
3: g <b>gu + vowel</b>	[g] ground [gv]	gramma, gastritis lingua, sanguis
4: h	[h] house	herba, haematologia
5: j + vowel	[y] yes	iniection/injectio, maior/major
6: p <b>p + h</b>	[p] present [f] physiology	pneumonia, pulmo phantasia, pharmacia
7: qu+ vowel	[kv]	aqua, quadriceps
8: r <b>r+h</b>	[r] rupture [r̥]	vertebra, ruptura rheuma, rhinitis

# Consonants III.

Consonant/group of consonants	Pronunciation	Example
<b>9: s/ss</b> <i>s between two vowels and following after l, r, n</i>	[s] some [z]	serum, fossa nasus, incisura, pulsus, tonsilla, inversus, suspensio
<b>10: t</b> <i>ti + vowel</i> <i>s/t/x + ti + vowel</i> <b>t+h</b>	[t] tongue [tsi] [ty] [t]	trauma, tactus operatio, substantia tibia, ostium, mixtio therapia, thermometrum
<b>11: z</b>	[z] zone	zoologia

# Read aloud and guess the meaning:

- cancer, medicamentum, lingua
- thorax, pulsus, contusio
- corpus, exitus, functio
- hemispherium, angulus, fractura
- intestinum, aqua, pharmacon
- oedema, musculus, defectus
- medicus, operatio, infarctus
- homo, bronchus, duodenum
- angina, haemorrhagia, spasmus
- encephalon, bacterium, acne
- migraena, pharynx, dysenteria
- inflammatio, leucaemia, virus
- laparoscopia, typhus, organismus
- therapia, digitus, gingiva
- gangraena, diagnosis, tonsilla
- injectio, lympha, oxygenium
- vademedicum, insufficientia, chirurgia

BASIC MEDICAL TERMINOLOGY

**GRAMMATICAL CATEGORIES**

**BASIC LINGUISTIC TERMINOLOGY**

# What will you find in the dictionary?

English noun is presented only in its single form (nominative singular)

Latin noun is presented in three forms

Muscle =  
Bone =

MUSCULUS,  
OS,

I,  
OSSIS,

M.  
N.

Main form  
(full nominative)

Genitive ending/or  
even full Genitive  
form

Gender  
abbreviation

**CAUTION!** When learning new words **ALL THREE FORMS** are **EQUALLY** important for the future ability to use the noun in the context.

# Genitive ending = Declension

DECLENSION	1 <sup>st</sup>	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>	4 <sup>th</sup>	5 <sup>th</sup>
GENITIVE ENDING	-ae (-es)	-i	- (?) -is	-us	-ei
EXAMPLE	coxa, ae, f.	humerus, i, m. cranium, ii, n.	coccyx, gis, f. dens, dentis, m. femur, oris, n. pelvis, is, f.	arcus, us, m. genu, us, n.	facies, ei, f.

**Declensions are groups of nouns (or adjective) that use the same set of suffixes (=endings).**

# Latin and Greek declensions

## LATIN AND GREEK DECLENSIONS

Declens.	I.			II.				III.					IV.		V.	
Paradigm	vena	systole	diabetes	nervus	septum	nephros	colon	dolor	corpus	pelvis	dosis febris	rete	ductus	genu	facies	
Gender	f.	f.	m.	m.	n.	m.	n.	m. + f.	n.	m. + f.	m. + f.	n.	m.	n.	f.	
Singular	1.	-a	-e	-es	-us/-er	-um	-os	-on	?	?	-is/-es	-(s)is/-xis/-osis	-ar/-e/-al	-us	-u	-es
	2.	-ae	-es	-ae	-i	-i	-i	-i	-is	-is	-is	-is/-eos	-is	-us	-us	-ei
	4.	-am	-en	-am	-um	1	-um	1	-em	1	-em	-im/-in	1	-um	1	-em
	6.	-a	-e	-a	-o	-o	-o	-o	-e	-e	-e / (-i)	-i	-i	-u	-u	-e
Plural	1.	-ae	-ae	-ae	-i	-a	-i	-a	-es	-a	-es	-es	-ia	-us	-ua	-es
	2.	-arum	-arum	-arum	-orum	-orum	-orum	-orum	-um	-um	-ium	-ium	-ium	-uum	-uum	-erum
	4.	-as	-as	-as	-os	1	-os	1	-es	1	-es	-es	1	-us	1	-es
	6.	-is	-is	-is	-is	-is	-is	-is	-ibus	-ibus	-ibus	-ibus	-ibus	-ibus	-ibus	-ebus
	+ Adj. of 1st decl. F			+ Adj. of 2nd decl. M	+ Adj. of 2nd decl. N			+Compa -rative forms of adj. M+F	+ Com -parative forms of adj. N	+ Adj. of 3rd decl. M + F		+ Adj. of 3rd decl. N				

# Read and write down the number of declension

0. <b>corpus, oris, n.</b>	3	14. <b>sulcus, i, m.</b>	2	31. <b>crus, cruris, n.</b>	3
<b>cutis, is, f.</b>	3	15.,28. <b>penis, is m.</b>	3	32. <b>tarsus, i, m.</b>	2
1. <b>caput, itis, n.</b>	3	16. <b>femur, oris, n.</b>	3	<b>talus, i, m.</b>	2
<b>2. capilli, orum, m.</b>	2	17. <b>genu, us, n.</b>	4	33. <b>pes, pedis, m.</b>	3
3. <b>facies, ei, f.</b>	5	19. <b>frons, frontis, f.</b>	3	34. <b>hallux, ucis, m.</b>	3
4. <b>os, oris, n.</b>	3	20. <b>oculus, i, m.</b>	2		
<b>lingua, ae, f.</b>	1	21. <b>nasus, i, m.</b>	2		
5. <b>mentum, i, n.</b>	2	22. <b>auris, is, f.</b>	3		
6. <b>axilla, ae, f.</b>	1	23. <b>bucca, ae, f.</b>	1		
7. <b>brachium, ii, n.</b>	2	24. <b>collum, i, n.</b>	2		
8. <b>cubitus, i, m.</b>	2	<b>cervix, icis, f.</b>	3		
9. <b>antebrachium, ii, n.</b>	2	25. <b>pectus, oris, n.</b>	3		
10. <b>carpus, i, m.</b>	2	26. <b>abdomen, inis, n.</b>	3		
11. <b>pollex, icis, m.</b>	3	27. <b>hypogastrium, ii, n.</b>	2		
12. <b>palma, ae, f.</b>	1	29. <b>truncus, i, m.</b>	2		
13.,18. <b>digitus, i, m.</b>	2	30. <b>manus, us, f.</b>	4		

# Genitive ending = stem of a word

- A **stem** is a form to which affixes (endings) can be attached
- In some declensions (1<sup>st</sup>, 4<sup>th</sup>, 5<sup>th</sup>, and in majority of cases also 2<sup>nd</sup>) the nominative and genitive forms of the word have identical stem
- In some declensions (3<sup>rd</sup>, partially 2<sup>nd</sup>) word's stem can greatly different
- **In Latin we need to remove the genitive ending in order to gain the genitive stem**

ven-a

ven-ae

humer-us

humer-i

dol-or

dolor-is

corp-us

diamet-er

diametr-i

arc-us

arc-us

faci-es

faci-ei

corpor-is

de-ns

gen-u

gen-us

dent-is

# Decide what the stem of the noun is

ex: **caput, capit-is**

coxa, coxae

cervix, cervicis

hypogastrium,  
hypogastrii

oculus, oculi

sulcus, sulci

crus, cruris

processus, processus

arcus, arcus

coccyx, coccygis

bucca, buccae

metatarsus, metatarsi os, ossis

• ilia, ilium

fibula, fibulae

pubes, pubis

antebrachium,  
antebrachii

axilla, axillae

hallux, hallucis

patella, patellae

capilli, capillorum

thorax, thoracis

nasus, nasi

phalanx, phalangis

tarsus, tarsi

humerus, humeri

collum, colli

symphysis, symphysis

facies, faciei

corpus, corporis

femur, femoris

clavícula, claviculae